

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8938

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. . . . Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. . . . » 50'00

MAHON, SABADO 8 DE ABRIL DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

POR MENORCA

NUESTROS DIPUTADOS

Por tratarse de un asunto de interés para Mahón en el que ha intervenido nuestro diputado señor Canet, copiamos del Diario de Sesiones su magnífica intervención.

El señor Canet: Desgraciadamente, Menorca no es una excepción por lo que respecta a la crisis tremenda que sufre España entera; pero voy a dirigirme únicamente al señor Ministro de Marina porque bastaría una simple disposición del Ministerio de su cargo para que, si no se remediara del todo, se mitigara al menos en gran parte la crisis por que atraviesa el pueblo de Mahón.

El Ayuntamiento ha recurrido a todos los medios legales a que puede llegar una Corporación de esta naturaleza, a tal extremo que el vecindario, convencido de que se han agotado todos los recursos por parte del Municipio, ha acudido a una especie de colecta popular que recauda todas las semanas, destinando los productos a aliviar la situación de los más necesitados; y esto como comprenderá S. S., es de efecto más moral que práctico. Pero, gracias al estudio de S. S. y a sus iniciativas, esta Cámara aprobó y, de consiguiente, están incluidas en el presupuesto, varias obras de importancia en aquella base naval.

No ignore, señor Ministro, las dilaciones propias de la burocracia y del expediente; pero le suplicaría encarecidamente, en nombre de aquel vecindario, que viera la forma de que comenzara a la mayor brevedad posible alguna de las varias obras que están ya acordadas. Tenga en cuenta mi distinguido amigo el señor Giral que Mahón se lo agradecería infinitamente. Esto es todo.

El señor Ministro de Marina (Giral): Pido la palabra.

El señor Vicepresidente (Lara): La tiene su señoría.

El señor Ministro de Marina (Giral): Para contestar con mucho gusto al ruego que me ha hecho el señor Canet. Sabe S. S. tan bien como yo que, efectivamente, hay consignadas en el presupuesto vigente cantidades de importancia, si no de gran importancia, cuando menos suficiente para poder resolver la crisis de paro obrero que existe en Mahón; destinadas a la construcción de diversas instalaciones en aquella base naval, tales como depósitos de combustible líquido, de combustible sólido, etc. Sabe también que todo esto lleva su tramitación y que aun estimulándola, como yo la estímulo, no le exagero al señor Canet si le digo que todos los días lleva sus plazos, plazos que son primeramente motivados por informes técnicos de las diversas secciones del Ministerio de Marina que en el asunto intervienen; que son después los informes puramente administrativos de la Intervención general de Hacienda y del Consejo de Estado y que hasta que se llega a anunciar el concurso o la subasta de las obras correspondientes pasan, no se me olvide, algunos meses.

De todas maneras, puedo anticipar al señor Canet que la mayor parte de las consignaciones en presupuestos para obras que han de hacerse en la base naval de Mahón, van muy adelantadas y muchas sin que pueda anunciarse el concurso o subasta, según los casos. De manera que tranquilizo al señor Canet con estas palabras y le aseguro una vez más—creo que a él le debe constar, conociéndome como me conozco—que he puesto el máximo interés en esos trámites, que todos son legales. Se trata de una cuestión de tiempo y no hay posibilidad de hacer otra cosa; abreviar en lo que sea factible, pero nada más.

El señor Canet: Pido la palabra.

El señor Vicepresidente (Lara): La tiene su señoría.

El señor Canet: Para agradecer en lo muchísimo que vale la contestación del señor Ministro de Marina y al mismo tiempo para hacer constar que no habría permitido hacerle este ruego si no hubiera tenido la plena convicción del interés con que el señor Ministro mirará este asunto; y al mismo tiempo que agradezco su contestación, le expreso el agradecimiento de Menorca.

El señor Ministro de Marina (Giral): Pido la palabra.

El señor Vicepresidente (Lara): La tiene su señoría.

El señor Ministro de Marina: Olvidaba decir al señor Canet que, aunque no corresponde a mi Departamento,

una obra de gran importancia para la base naval de Mahón es la del dragado del puerto; corresponde al Ministro de Obras públicas, y puedo indicar al señor Canet que el concurso correspondiente, concursó en este caso de proposiciones libres, se va a anunciar en plazo muy breve, probablemente en la semana próxima.

El señor Canet: Pido la palabra.

El señor Vicepresidente (Lara): La tiene su señoría.

El señor Canet: Precisamente pensaba hacer una pregunta al señor Ministro de Obras públicas, ausente, acerca del particular, conociendo el interés que no sólo él, sino todo el Gobierno, tiene en las obras de dragado del puerto de Mahón, porque fué iniciativa suya. Era mi intención, si en ello no había indiscreción, preguntar la fecha aproximada en que podría comenzarse esa obra; de modo que quedé muy agradecido a la contestación anticipada que me ha dado el señor Ministro de Marina.

DE PALMA

Colaboración conveniente

5 de abril.

De Cataluña llegan noticias últimamente que permiten confiar se ha encontrado ya un buen sistema para luchar contra las bandas de asaltantes y atracadores que han llegado a caracterizar la situación de la región catalana como en un estado de continua anormalidad y mantienen a las gentes en una constante alarma.

La autoridad parece que actúa ya con mejor tino y mayor acierto, bien orientada, y los ciudadanos intervienen de manera decidida haciendo frente a los criminales para que no puedan escapar impunes.

No hay mejor medio de lucha en estos casos que la colaboración ciudadana. Levantar el espíritu de las gentes para que comprendan que nos hemos de defender todos de los que debemos considerar como enemigos comunes, porque a todos nos perjudican directa o indirectamente y nos hacen vivir en la intranquilidad.

Precisamente lo que más les ha servido a las bandas de atracadores ha sido la indiferencia, cuando no el miedo, del público. El temor de meterse en líos que parecía no importaban más que a las víctimas directas, es lo que más ha perjudicado a la colectividad.

Por otra parte, las autoridades y sus agentes adquieren mayor fuerza y prestigio si se ven asistidos ostensiblemente por el público. En momento como los presentes, cuando los Gobernantes han de realizar la tarea de mejorar, depurar, renovar sus agentes en forma que rindan mayor eficacia, es más necesaria todavía la ayuda de todos.

El secreto de la buena marcha de un pueblo, se halla en la compenetración entre los que asumen las funciones de gobierno y sus gobernados. Pero para ello es preciso que los gobernantes se muestren serenos, justos, imparciales y que asistan por igual a todos los que se mantienen dentro de los límites que marca la ley en contra de los que se han salido de ellos.

Luchen los ciudadanos en el terreno de las ideas, entreguense a sus propiandadas, siempre que sean lícitas, procure cada cual su triunfo dentro de la legalidad. Las autoridades deben protegerlos a todos en sus derechos, otorgando a cada uno de ellos un trato de igualdad. Este es el liberalismo y así debe ser regida una colectividad democrática. Los que somos liberales y demócratas y hemos luchado por el triunfo de estas ideas, debemos procurar llevarlas a la práctica, dando el ejemplo.

No se nos haga la objeción, que algunas veces hemos oído, de que nosotros contrarios no nos trataban así, que nos perseguían en nuestras luchas y en nuestras propiandadas perfectamente legales. No solamente en eso, sino en to-

do lo que sea justo, grande, noble, nos hemos de diferenciar de nuestros adversarios. Poca confianza, escasa fe demostraríamos en la virtualidad y eficacia de las ideas nuestras, si no las lleváramos a la práctica en todo momento, buscando el contraste con los procedimientos que usaron nuestros adversarios.

Claro que hay muchos vicios y defectos en las leyes que fueron dictadas en otros tiempos disintos a los actuales. Si vivíamos en un régimen de regresión, contrario a toda idea de libertad y la mayor parte de las leyes que todavía rigen las hicieron los hombres de aquel régimen, pueden ampararse en aquellos vicios y defectos nuestros adversarios. Pero considerando que la ley fundamental ya está hecha, que se ha dejado sin efecto cuanto era más pernicioso, no le será difícil al que ejerza las funciones de la autoridad salvar aquellos defectos. En los casos dudosos, cuando sienta vacilar su conciencia el hombre que se halla ejerciendo las funciones de autoridad, debe resolver conforme le dicten sus sentimientos y sus convicciones liberales, inclinándose del lado de la benevolencia y procurando exaltar más al ciudadano.

Procediendo en esta forma, ganándose la confianza de la opinión, nadie podrá censurarle si se ve obligado a obrar con severidad, si necesita adoptar medidas extremas en los casos en que una acción colectiva de los inadaptados atenta contra el régimen legal que se han dado los ciudadanos, o puede producir serios trastornos o poner en peligro el desarrollo normal de la sociedad.

Los que hubimos de luchar contra la monarquía y contra el caciquismo. Quiénes tuvimos que pasar por la vergüenza de la dictadura. Los periodistas que sufrimos durante largo tiempo la ignominiosa zarpa de la censura. Cuantos nos vimos amordazados, sin poder expresar en público nuestras ideas, sabemos cuanto odio llega a almacenarse en contra de la tiranía, de la opresión, de la arbitrariedad; y cuanto anhela surgir la protesta airada rechazando todas aquellas imposiciones que hieren nuestra dignidad de hombres.

La autoridad ha de agotar todos los recursos para hacerse amable al ciudadano. Solamente en los casos extremos, cuando ya no haya otro remedio, ha de hacerse temer.

Liberales de toda la vida, creemos sinceramente en la eficacia de la libertad. Estamos seguros de que si las autoridades proceden con rectitud, si muestran su buena voluntad, si se preocupan por los problemas que se agitan en sus respectivos pueblos y los estudian y procuran resolverlos, si cada hombre que se mantiene dentro de la ley es para ellos un ciudadano, encontrarán la asis-

tencia debida en sus gobernados y cuando lleguen momentos difíciles, cuando se pongan en acción todos los resortes de la autoridad, no les faltará tampoco la asistencia ciudadana, que es lo que puede dar resultados más eficaces, porque no hay mejor resorte para la buena marcha y la vida normal y progresiva de un pueblo que el espíritu de ciudadanía.

Si la autoridad se mantiene dentro de la ley, aplicándola por igual en todos los ciudadanos, puede entonces pedir a éstos su colaboración para mantener la legalidad y la normalidad. Siguiendo estas normas consideramos que sería mucho más fácil, que se obtendría la manera más práctica de acabar con los perturbadores de la tranquilidad y del orden.

Serenidad, prudencia, imparcialidad, ponderación en las autoridades y respeto, civismo y colaboración en los ciudadanos. Este es el camino más seguro para llegar a la meta que deseamos.

Debe buscarse, ha de aconsejarse la colaboración constante, de tal modo que se hallen siempre compenetrados el gobernante y el gobernado. Esta es la práctica liberal que ha de ir mejorando nuestra sociedad, suavizando los procedimientos, borrando diferencias y acortando distancias.

Se nos dirá que esto es muy difícil y tendrán razón los que tal digan. Pero es un ideal que no consideramos imposible. Procuren lograrlo cuantos lleguen a comprenderlo.

El verdadero liberalismo, la meta de las aspiraciones liberales consiste en que llegue a ser tan efectiva la cooperación entre gobernantes y gobernados que la autoridad tenga exclusivamente un carácter paternal, de caridad de estimación, de bondad, ejerciendo solamente funciones coactivas como recurso extremo cuando no quede ya otro remedio para combatir a los anormales o a los inadaptados.

JACINTO

DE MERCADAL

Contemplando el panorama, desde las primeras noticias de la retirada del «Contrato Bolsa» de nuestro Ayuntamiento por el cual se rigen nuestros obreros campesinos en paro forzoso, se podrá apreciar con acusada evidencia, el cariz de gran pesimismo, muy puntualizado, que va tomando un aspecto de grandes proporciones verdaderamente impresionante, por haber hecho estremecer y recordar los tiempos funestos y de amargura entre el vecindario que trabaja, que había puesto sus esperanzas en horizontes nuevos que emanciparan sus horas crueles de trabajo.

No queremos subrayar el alcance de su desarrollo y consecuencias, pero si, por supuesto, creemos de interés recalcar el atentado (en la rebaja de una peseta en el jornal convenido) contra los intereses legítimos de la clase obrera en los tiempos que corremos.

No sabemos tampoco que cauces ni determinaciones tomarán unos y otros; sin embargo, si podemos asegurar que por causa de tales intentos se halla, por parte de los obreros, en un estado muy anormal que puede acarrear fatales consecuencias.

¡Unión! Si, hoy más que nunca. Busquen la trayectoria para penetrar en la solución, en la fiel interpretación de nuestros municipios, para que todos con llevados en un abrazo fraternal podamos, para el bien común, hacer valer nuestros derechos. Ya que la diversidad de tendencias en el seno único de nuestro pueblo, y de la masa de tan mínimas proporciones, en entusiasmo y número, en relación con el sentir unánime, instalemos una barrera infranqueable para, que en modo alguno nuestro campo de acción pueda ser barrido por nuestros enemigos «Capital y Clericalismo», y así nuestro problema de tan importante trascendencia, no se derrumbe por nuestra causa.

Al pensar un instante en nuestras ne-

cesidades elementales, y los problemas que provoca la escasez de trabajo y contemplar en tiempos de esplendor, y abundancia floreciente en nuestros campos inmensamente ricos, nos duele que por un sistema latrocinioso se pretenda menugar a toda una colectividad (la que trabaja) la que, con sus sudores y agotamientos, tan bien ganado tiene y le impongan una escisión a su jornal mezquino y de miseria.

Debemos meditar sobre qué táctica nos lleve a conquistar los objetivos que nos proponemos, para la defensa de nuestros intereses aforados, y acometer este problema delicado con tiempo suficiente para que los acontecimientos no nos cojan desprevenidos. Por otra parte, debemos estudiar la estrategia de nuestro enemigo el capitalismo y asimilarnos para nuestra lucha las enseñanzas que del examen saquemos.

Analizar detenidamente estas cuestiones corresponde a los trabajadores todos. Ya sabemos que todo requiere su momento oportuno, pero hay que sacrificar, aunque nuestros intereses e ideologías, y no limitar, la aportación de la solidaridad; que en todo momento será un deber no tan solo entre los componentes de un grupo, sino también entre los grupos de tendencia diversa para así articular la armonía y que nuestra unión sea fecunda y eficaz, y facilitar la controlación de la actividad propia.

Ello, reclama como primer menester que un examen de conciencia descubra a cada cual sus equivocaciones y sus yerros para que, con el anhelo común de engrandecernos se afiance en todos los corazones y se practique en cualquier sector.

Nuestro deber es fortificarnos dentro de nuestra casa; en la Sociedad primero y en la unificación de todas después, encaminando nuestra organización hacia posibles alianzas para responder a la rebaja a nuestro jornal misérrimo, que quieren imponernos nuestros explotadores.

Tal es en definitiva el pleito que tenemos que solventar, que urge por momentos y sin ninguna clase de sofismas, divorciarlos de estas «monterías» que quieren manejar a su arbitrio lo que por su causa se ha venido abajo, otorgándonos de este modo, libertad de movimientos al dictamen ciudadano, y evidenciar la solidez y fortaleza de una soldadura que ningún embate por poderoso que sea, pueda romper y evitar el retorno del fantasma arrollador del caciquismo.

VIRGINIO

CONCURSOS

Base Naval de Mahón

1.º A las 11 de la mañana del día 11 del actual se celebrará en esta Base Naval concurso público para contratar la adquisición de los materiales necesarios para la reparación de la caseta del gonio de esta Base, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben en esta Comisaría hasta la hora señalada para el concurso.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

2.º A las 10 de la mañana del día 12 del actual se celebrará en esta Base Naval, concurso público para contratar la adquisición de los materiales necesarios para pintado interior de la obra muerta del Dique de 2.000 toneladas y Pontona de 1.000 y pintado interior del dique por encima de la cubierta de estanca de seguridad, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben en esta Comisaría hasta la hora señalada para el concurso.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

DE TODAS LAS BEBIDAS

La más antigua, la más pura, la más sana, la que da más salud y fuerza, y la mejor es el vino de PURA UVA. Directamente los recibe y vende la CASA FERRE GRANDES BODEGAS. SIRVE A DOMICILIO

3.º A las 11 de la mañana del día 12 del actual se celebrará en esta Base Naval, concurso público para contratar la adquisición de los materiales necesarios para transformar dos faluchos de la Estación Torpedista en barcazas de carbón con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben en esta Comisaría hasta la hora señalada para el concurso.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

El Comisario Habilitado. — José E. Montoya.

COMANDANCIA DE MARINA

DON BARTOLOME BAUZA SANZO, Subinspector de 2.ª clase del Cuerpo General de Servicios Marítimos, Juez instructor de un expediente de hallazgo.

Hago saber: Que por los pescadores, vecinos de Fornells Antonio Riera Sans y Miguel Riera Sans, fué hallado en el mar un bidón de cinc lleno de bencina de 130 a 150 litros aproximadamente de cabida y cuyas marcas son: París S. C. H. N. J. B.

Lo que hace constar para general conocimiento, debiendo los que se creen dueños acreditarlo ante este Juzgado de Marina, señalándose a este fin un mes de plazo a partir de su publicación en la Gaceta de Madrid para que por sí propio o por medio de persona acreditada al efecto pueda justificar su pertenencia.

Mahón 7 abril de 1933.—Bartolomé Bauzá.

ABOGADO

F. VANRELL

Consulta. Asesoramiento en cuestiones del Trabajo y Legislación Social. Tramitación de Divorcios. Gestiones de Créditos, etc.

Barcelona.—París, 169 bis, 1.º, 1.ª

SE VENDE

Un auto Ford Sedán, dos puertas, cuatro asientos en buen estado. Informarán San Jaime 11, Villa-Carlos.

Guillermo Torres Faner

Agente Comercial Colegiado Asalto, 22 CIUDADELA

Compro por cuenta de mis corresponsales, partidas de calzados procedentes de muestrarios y dejes de cuenta. Precios aceptables. Pago al recibo de mercancía a su destino.

13 ABRIL DE 1933

Vispera del aniversario de la proclamación de la República Española

Grandioso baile

en el SALON TRIANON a las 10 de la noche

Organizado por las entidades «Casino de Obreros de Unión Republicana», «Juventud Republicana», y «Sección Femenina de la J. R.» que invitan a todos sus socios y simpatizantes, reservándose el derecho de admisión

Los señores socios de las distintas sociedades que deseen inscribirse para localidades, podrán hacerlo todos los días de 6 a 11 de la noche, hasta el miércoles a las 9 que se procederá al sorteo.

Crónica local y general

Sobre los hurtos de gallinas

Se nos dice que han sido frecuentes los hurtos de gallinas cometidos en diferentes corrales, sin que por ahora se haya dado con los autores y, por lo tanto, estos hechos han quedado impunes.

No se trata, según parece, de un caso de poca monta, puesto que el número de gallinas hurtadas es respetable, y no es cosa de que estos hechos queden sin la correspondiente sanción.

Porque de no acudir a remediar estos casos y de no aplicarse las severas medidas que importan, se irán repitiendo, con grave perjuicio de una industria que comienza aquí a arraigarse.

Llamamos la atención de las autoridades sobre los hechos señalados y no es menester significar que se darán las oportunas órdenes y se dictarán las medidas pertinentes para que los culpables reciban el castigo señalado por la ley.

No es Menorca tierra de maleantes, y es porque cuando algún caso particular se ha manifestado ha recibido castigo ejemplar; y, además, porque el ciudadano menorquín, en general, es de recia moral y se rebela contra aquellos autores de hechos que, como los que indicamos, desdican de nuestra peculiar idiosincrasia.

Esperamos, pues, que la autoridad hará cuanto a su alcance esté para evitar que vuelvan a repetirse estas cosas que se hacen al margen de la ley.

Crédito para carretera

La «Gaceta» publica una relación de obras para el arreglo de carreteras que se subastarán en el ejercicio económico de 1933, a cargo del presupuesto vigente.

De ellas corresponde a Baleares la de San Clemente a Cala de Emporté cuyo presupuesto asciende a 373.183 pesetas.

Despedida del Comandante militar de Baleares

Esta mañana a las ocho, embarcó en el submarino «C-2» el comandante general militar de Baleares excelentísimo señor don Francisco Franco, acompañado del jefe de E. M. y del comandante ayudante, que se dirigen a Palma.

Ha sido despedido S. E. por el comandante militar interino de Menorca, don Arturo Cebrián, y todos los jefes de los cuerpos y oficiales francos de servicio, así como también el Jefe de la Base Naval y representación de la marina, que se hallaban en el muelle de embarque de la Base Naval.

Le daba escolta el submarino «C-4». Deseamos a la primera autoridad militar de la provincia, lleve feliz viaje.

Despedida

Terminada la visita oficial, embarcó anoche para Palma, el agregado naval de la embajada británica en Madrid, capitán de navío Mr. Fitzgerald.

Fué despedido por el vice-cónsul británico en esta plaza, don Carlos Moysi, el jefe de esta Base Naval, don Francisco Jiménez y el de la Estación Torpedista don Federico Garrido.

Trasmitimos atento saludo de despedida a Mr. Fitzgerald deseándole feliz viaje.

Riña

Ayer en la calle de San Juan, riñeron

de palabra y después pasaron a los hechos dos individuos, quedando uno de ellos con rasguños en la cara.

Fueron separados por los vecinos próximos en aquel lugar.

Concierto público

Programa que ha de ejecutarse mañana la música del Regimiento Infantería número 39 de 12 a 13 30 en el paseo de La Libertad salvo fuerza mayor o contraorden:

«El Abanico» (paso-doble), Javaloyes.
«Juan, ábreme la hucha» (danzón-rumba), Ledesma y Oropesa.
«Czardas n.º 1» (aires nacionales húngaros), G. Michiels.
«Czardas», V. Monti.
«Gran marcha fúnebre», Chopin.
«Noche de la Macarena», Legaza.

Para corresponder

En atento escrito de saludo el Presidente de la sociedad colombófila «La Mensajera Mahonesa» nos participa que ha tomado posesión del cargo y nos ofrece su decidida cooperación.

Agradecemos la deferencia y nos es grato corresponder en términos de sincera reciprocidad al saludo y ofrecimientos de don Gonzalo Marcos.

Hallazgo

Ayer don Juan Petrus, encontró por la vía pública un «no me olvides» y lo entregó al jefe de la guardia municipal que a su vez lo entregará a quien acredite ser su dueño.

Es digno de elogio el rasgo de honradez susodicho.

Acuse de recibo

Del Jefe Provincial de Estadística señor J. de A. hemos recibido con atento escrito de remisión un ejemplar del Boletín Demográfico de España número 31 (tercer trimestre de 1932).

Nos complacemos en acusar recibo.

Sesión del Ayuntamiento

En segunda convocatoria se celebró ayer, la presidió el Alcalde don Pedro Pons Sitges.

Asistieron los concejales Sres. Bosch, Sancho, Olives Sintes, Bagur, Olives Pascuchi, Estrada, Gomila, Beltrán, Pons Mesquida y Tuduri.

TAF-FARI

Entre los pasajeros llegados ayer en el vapor correo de Palma vimos al notable artista indio TAF-FARI que debuta esta noche en el TRIANON. Dado el prestigio con que viene rodeado y el enorme éxito logrado en su larga actuación en Mallorca, es de esperar que el teatro de la calle de San Elías se verá estos días muy concurrido.

Denuncia
Por la Guardia Civil del puesto de Alayor, ha sido denunciado un vecino de aquella localidad por ir por el costado izquierdo de la carretera montando una bicicleta, infringiendo el artículo 65 inciso a. del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

FUTBOL

Para el partido de mañana domingo en el campo del «C. D. Ciudadela» en Ciudadela, contendrán este primer equipo contra el «C. D. Menorca» de Mahón. Para dirigir tan importante encuentro se desplazará el árbitro colegiado don Antonio Gomila, perteneciente al Colegio Menorquín, que ha sido nombrado para tal efecto. Este es el primer partido de la Copa Presidencial.

Los referidos colegiados tienen libre entrada al campo referido.

De viaje

Anoche salieron para Palma, en el vapor correo 41 pasajeros, entre ellos el secretario de la Cámara de Comercio don Pedro Ripoll Busquets y familia, los empleados de la casa Philips Ibérica S. A. E. don Rafael Ribes, y don José Muntó Caballot, el teniente de infantería don Miguel Vila Olaria, el secretario del Ayuntamiento de Mercadal don Sixto Vecino, don Andrés, Galmes, y don Bartolomé Vives Serreynat.

Importación de vehículos mecánicos

Del buque correo llegado esta mañana procedente de Barcelona han sido desembarcados un chasis para camión marca «Ford» ruedas gemelas y un automóvil de la misma marca del tipo Tudor Standard de cuatro plazas, último modelo y de esbelta carrocería.

Ambos vehículos iban consignados a su agente en esta isla don Domingo Estrada.

COMITE REPUBLICANO

MAHON

Se convoca a todos los señores que forman el Comité, a una importante reunión que tendrá lugar mañana domingo, a las tres de la tarde, al objeto de ultimar el programa de los festejos que han de celebrarse el 14 de abril, segundo aniversario de la proclamación de la República Española.

Se encarece la asistencia. Mahón 8 de abril de 1933.—El Presidente, Pedro Pons Sitges.

OCASION

Presna para estampar metales de potencia pesetas 350. Ramis 72-73.

Teatro Principal de Mahón

SABADO 8 DE ABRIL 9:30 noche
DOMINGO 9 Tres sesiones, 4 y 6:45 tarde y 9:45 noche
VERSE, AMARSE y CASARSE... esto lo verá V. bien detallado en la interesante filmación de la Paramount

Damas del Presidio

con Silvia Sidney, Gene Raymond, Wynne Gibson, Rockeliffe Fellowes.

Próxima semana: La colosal película toda en español. EL ULTIMO VARON SOBRE LA TIERRA.

En breve: La mejor película de la Ufa. EL CONGRESO SE DIVIERTE.

SALON VICTORIA

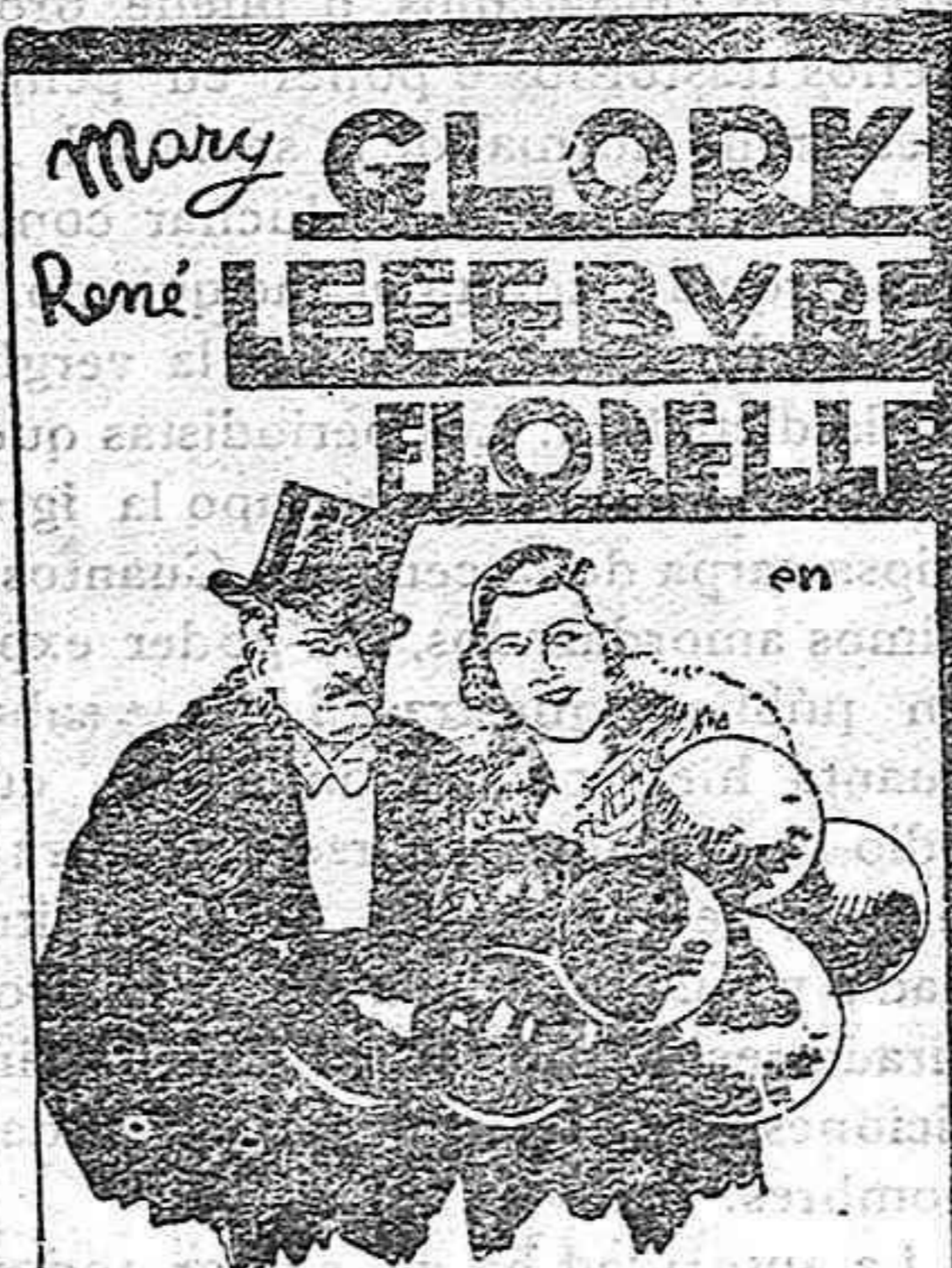
POR FIN... SABADO a las 6:30. DOMINGO a las 4, 6:30 y 9:30

EL

Salto mortal

EMOCION Y EL INTERES LLEVADOS A SU GRADO MAXIMO!

PRONTO:
SELECCIONES FILMOFONO
Nueva casa cinematográfica, presentará en el
SALON VICTORIA



MONSIEUR MADAME Y BIBI
SELECCIONES FILMOFONO

PRIMER ESTRENO GARANTIZADO
Pronto más detalles

SALON TRIANON

HOY SABADO 8. Noche a las 9:30
DOMINGO DIA 9. Tarde a las 6:30 y noche 9:30

¡Expectación enorme! ¡Aparición sorprendente! Presentación del FAKIR BRAHAMANICO más incomprendible de todos y cuyas actuaciones han sido calificadas de maravillosas. El único mensajero del «más allá» ejecutando una serie de experimentos de educación de la voluntad hasta lo increíble.

TAF-FARI

El hombre que juega con la muerte. El que absorbe líquidos inflamados y come cristal y discos de gramofono. El que se ahorca y enterra vivo. Enfria planchas candentes con la lengua y frie huevos encima de la lengua, etc., etc.

NOTA: El espectáculo dará principio con una selecta película muda.

Precios: Pl. 3:00. Pa. 2:50. En. bu. 1:25. Ge. 0:70

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9:30. PROGRAMA FORMIDABLE Butaca 75. General

El capitán sin miedo

Drama de acción por el popular BOB STEELE.

Sombras de gloria

HABLADA EN ESPAÑOL por JOSE BJOR y MONA RICO
Domingo a las 4: POPULAR: EL CAPITAN SIN MIEDO. Entrada única
Domingo, 6:30 y 9:30: SOMBRAS DE GLORIA

HOY sábado

DESPUES DE TERMINADA LA FUNCION

Gran Baile

dedicado a la dotación de los buques de guerra en nuestro puerto.

Fábrica de pastas para sopa
Ultramarinos Coloniales y Salazones de todas clases
Cafés "La Palma"
HANNOVER, 15

Importación de los más selectos cafés de Puerto Rico Tostadero mecánico a calefacción de gas y movido eléctricamente. La última palabra de la mecánica para el perfecto tostado del café que conserva toda su pureza y delicado aroma. Compare calidad con todos sus similares y Vd. lo adoptará. Los cafés tostados mecánicamente en La Palma serán los preferidos por toda persona de buen paladar una simple degustación convencerá a toda persona amante de tomar un buen Café.

TUESTE DIARIO A LA VISTA DEL PUBLICO

Aceites refinados y puros de oliva procedentes de la Sierra de Espadan.

Las mejores pastas para sopa de fabricación propia

SERVICIO TELEGRAFICO
DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 7 a las 18 y a las 23-30

INFORMACION DEL DIA

Se impedirá la circulación de impresos que ofendan a las instituciones. * En el Congreso se acuerda, después de unos discursos, que haya vacaciones parlamentarias. * Una nota de las oposiciones republicanas alusiva a la autorización concedida al Gobierno por el Presidente de la República. * Un nuevo atraco escandaloso. * Otras noticias

LA SESION DEL CONGRESO

Congregaciones Religiosas

A las 4 30 empieza la sesión presidida por el señor Besteiro, la Cámara está desanimada, se pasa desde luego al orden del día y continúa el debate sobre el proyecto de Congregaciones Religiosas.

Se acepta un voto particular del señor Salazar por el que se restablece el artículo 24 del primitivo proyecto del Gobierno. Se desechan algunas enmiendas, se retiran otras y se aprueban los artículos 24 y 25.

Desechadas algunas enmiendas del 26 se aprueba este artículo sin discusión y también el 27. Se admite al 28 una enmienda del señor Moreno Mateo que restablece el artículo 29 del primitivo proyecto.

Se aprueba el artículo 28 y se suspende de este debate.

Vacaciones parlamentarias y discurso del señor Lerroux

Se lee una proposición del señor Baeza Medina en la que pide una votación para pedir si debe haber vacaciones parlamentarias hasta el día 25 del corriente. También es leída esta proposición de Gil Robles para que las vacaciones se limiten a una semana.

BAEZA MEDINA: Defiende su proposición con un breve discurso y pide a la Cámara que la apruebe.

LERROUX: El jefe de los republicanos radicales pronuncia un discurso en contra y con arreglo al índice siguiente:

Recuerda las razones que motivaron la obstrucción del partido radical, obstrucción que no se ha extremado, señala las causas que dieron por resultado la organización del bloque opositorista, alude a la nota oficiosa sobre el Consejo celebrado en Palacio, nota redactada con tal habilidad que parece una ratificación de la confianza presidencial; le extraña al orador que no tratan entonces de las vacaciones parlamentarias, reclama la opinión del Gobierno sobre la proposición presentada y censura la desconsideración que aquella significa para las minorías.

Le extraña al jefe de los radicales que no se haya presentado el proyecto de ley de orden público.

AZAÑA: Van a leerlo ahora mismo.

LERROUX: Continúa su discurso el jefe radical, señala la contradicción entre la importancia que da el Gobierno a los proyectos declarados urgentes y la aquiescencia para cerrar las Cortes. Si el Gobierno se solidariza con la proposición que pide vacaciones significa una declaración de guerra, pero el Gobierno no puede convertir la mayoría en instrumento belicoso. Tal actitud por parte del Gobierno significaría un rompimiento total y la imposibilidad de arreglos. Advierte el señor Lerroux que con estas actitudes (alude al Gobierno) quien peligra es la República y que no puede votar contra la proposición de los radicales socialistas a quienes le ure y le puede unir tantos lazos de fraternidad a pesar de las diferencias que hoy les separan.

AZAÑA: A pesar de la trayectoria que ha seguido la proposición sobre vacaciones al Gobierno le da lo mismo una cosa que otra respecto al tema. En esta ocasión el Gobierno ha acordado no votar este asunto.

LERROUX: Rectifica y dice que el país sabe bien que la mayoría vota con el Gobierno y sigue sus indicaciones. Insiste en que se trata de una desconsideración, pero no quiere ahora plantear un debate.

AZAÑA: Rectifica también y de nuevo insiste en que el Gobierno se inhibe en la cuestión de si debe haber o no vacaciones parlamentarias.

BAEZA MEDINA: Habla en forma encaminada a desvanecer los temores manifestados por Lerroux y para deshacer sus suspicacias y alude a una posible cordialidad en lo futuro.

En votación ordinaria se aprueba la proposición para que haya vacaciones parlamentarias. Votan en favor la mayoría, los agrarios y los vasco-navarros y en contra dos diputados de la mayoría. Los opositoristas republicanos se abstienen de votar.

El ministro de la Gobernación señor Casares sube al estrado de secretarios y lee un proyecto de ley de orden público. Se lee luego el orden del día para la sesión del día 25.

Y se levanta la sesión a las 8-30.

El momento político

Notas, opiniones y comentarios

Las oposiciones republicanas.—Por la tarde después de haberse reunido en un departamento del Congreso los representantes de las oposiciones republicanas facilitaron a la prensa una nota en la que dicen: la autorización concedida por el Presidente de la República para que el Gobierno presente al Parlamento los proyectos de ley sobre arrendamientos rústicos y orden público significa para el Gobierno una victoria decisiva como si concluyera el pleito político mediante el aplastamiento de la oposición republicana.

Los agrarios.—Previa una reunión los diputados agrarios facilitaron una nota en la que manifiestan que aun cuando los vejámenes y las coacciones que sufren justifican una abstención en las elecciones municipales, como éstas tienen un carácter administrativo más que político, acudirán a las urnas y presentarán candidatos del partido o bien en coalición con otros de las derechas.

Los impresos libelistas.—Dice el Sub-

secretario de Comunicaciones que le extraña la inquietud de Gil Robles ante la orden que se ha dado para impedir la circulación de impresos en los que se ofende al régimen y a la moral; la orden se limita a recordar a los funcionarios que cumplen otra dada el año 1922 y en la que se recogía un acuerdo internacional encaminado a impedir que se utilizara el servicio de correos para hacer propagandas ilícitas.

Del mundo oficial

Marinos mexicanos.—Ha visitado al Jefe del Gobierno y al Ministro la comisión naval mexicana que está en España para intervenir en la construcción de buques para el país de dichos visitantes.

Consejo.—Después de dicha visita se reunió el Consejo de Ministros y aprobó un proyecto de ley sobre maleantes y vagos que se leerá hoy en el Parlamento y un decreto que fija las condiciones para la emisión de obligaciones del Tesoro.

También fueron aprobados otros decretos sin interés y que afectan a los departamentos de Agricultura y Obras Públicas.

Crónica general

Injurias y bofetadas en un consistorio

En Vitoria el Ayuntamiento celebró una sesión muy accidentada.

Al discutirse sobre incompatibilidades, el alcalde tuvo que levantar la sesión porque el concejal nacionalista señor Treconés le injurió.

El Alcalde bajó del estrado presidencial fué como una flecha hacia Treconés y le abofeteó.

Después de algunas gestiones se reanudó la sesión y se solucionó amistosamente el incidente a pesar de los mamporros.

Sucesos y meandancias

Obispo enfermo.—Lo está y muy gravemente el de Santiago y le han operado un cáncer.

Bandidos pistoleros.—Dicen de San Sebastián que en la Sucursal del Banco de Guipúzcoa en Hernani seis pistoleros se llevaron siete mil pesetas en billetes y cinco mil en plata; la policía y la guardia civil persiguen a estos bandidos con los que cambiaron tiros, pero sin conseguir detenerlos; hirieron al conductor de un taxi, conductor que se halla en mal estado por causa de una paliza que le dieron.

Una protesta.—En Santander al medio día se cerraron los comercios y una manifestación presidida por el Alcalde y los Concejales protestó contra la negativa del Gobierno a la petición para reanudar las obras del ferrocarril Santander Meditarráneo.

Noticias marítimas

Buques correos

Anoche salió para Palma el vapor «Atlante» con el pasaje, la valija y carga.

—Procedente de Ibiza y Barcelona ha llegado esta mañana la moto-nave «Ciudad de Málaga» con el pasaje, la valija y carga.

Capitán don Matías Morales Fernández.

Saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

Llegada de la escuadrilla

Ayer a las cuatro y media de la tarde llegaron los seis destructores que han efectuado prácticas en aguas de Baleares.

Amarraron todos al muelle de Poniente.

Anoche ofrecía aquel lugar hermoso efecto con las luces de los barcos encendidas.

Bastante público presenció la llegada de la escuadrilla.

Saldrán mañana por la noche o el lunes de madrugada para Tarragona.

Los submarinos

Esta mañana han salido para Palma los submarinos «C-2» y «C-4». Desde allí saldrán para Alcudia en donde realizarán prácticas.

El miércoles próximo volverán a este puerto.

Exploradores de España

Agrupación de Mahón

Mañana 9 del actual, se reunirán a las 8-30 en el local social para dirigirse al «Murtá», donde se dedicarán a prácticas y juegos escultistas.

Mahón 8 de abril de 1933.—El Comisario, Francisco Seguí.

SE VENDE

En buenas condiciones la fábrica de pastas alimenticias de Lorenzo Rotger. La mejor instalada, la más acreditada y la de mayor producción. Facilidades de pago. Trato directo.

TINTORERIA DE

CARMELO CANNORAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.—MAHON

La Unión y El Fenix Español

Capital 12.000.000 de pesetas, completamente desembolsadas

Seguros de Accidentes del Trabajo De acuerdo con la nueva Ley

PARA INFORMES Y PRESUPUESTOS:

J. SIREROL VALLES. — Bastión, 19.—MAHON

Campo de la Unión Sportiva

DOMINGO DIA 9 Tarde a las 3 y media

¡GRANDIOSO ENCUENTRO!

EMOCIONANTE PARTIDO DE FUTBOL ENTRE LOS EQUIPOS

R. I. P.

(VENCEDOR DE LA COPA PONS)

CONTRA

UNION SPORTIVA

PRECIOS: Entrada gral. 0'80. Socios 0'40. Tropa 0'25. Niños 0'15. Señoras gratis
NOTA: Una vez empezado el partido, si este se tuviese que suspender por cualquier causa, el público no tendrá derecho a ninguna reclamación

Campo del Stadium Mahonés

DOMINGO DIA 9 DE ABRIL TARDE A LAS TRES Y MEDIA

ACONTECIMIENTO DEPORTIVO

GRAN PARTIDO DE FUTBOL ENTRE LOS EQUIPOS

Selección de la Escuadrilla de Destroyers
Equipo de brillante actuación entre los equipos de nuestra Marina de Guerra

CONTRA

PEÑA GERMANOR

En la «PEÑA GERMANOR» se alineará el popular y acreditado guardameta ANTONIO RIUDAVESTS
PRECIOS: Entrada general 0'50. Socios 0'25. Cabos, soldados y marineros 0'15. Niños 0'10. Señoras gratis. Cabos y marineros de la Escuadrilla gratis.
NOTA: Si una vez empezado el partido tuviera que suspenderse por fuerza mayor el público carecerá de derecho a reclamación.

—Ricardo—dijo, en nuestra habla diaria ocurre con frecuencia un dicho considerado muy sensato y es: «Joven, cuando elijas una ocupación «aférrate» a ella, y con tu ingenio saca de ella todo el provecho que puedas». La interpretación de esta sentencia es que los cambios de ocupación son a veces contraproducentes.

—Mi porvenir está en el banco, madre. Esta es mi decisión irrevocable.

—Y es, probablemente, el parecer del elevado criterio del juez Ghoffel—interpuso Florinda, que no quería quedarse corta, tratándose de asuntos de familia.

Esta escena reveló que madre e hijos estaban perfectamente de acuerdo, y para terminar la plática madre Webster expresó en estos términos:

—El joven novel, al dedicarse por primera vez a un trabajo, que se le ha asignado, debe tener presente los siguientes preceptos sin desviarse de ellos:

- 1.º Puntualidad en la hora en que se empieza.
- 2.º No incurrir en distracción alguna.
- 3.º Poner la mayor atención en la ejecución para que el trabajo sea lo más perfecto posible.
- 4.º Acostumbrarse a trabajar listo y sin entorpecimientos.
- 5.º Prestar atención inteligente a las instrucciones u observaciones de los jefes o superiores y evitar con toda eficacia la comisión de errores o lagunas.
- 6.º No comunicar a extraños noticias o infor-

—Está entendido—contestó el tesorero, tomando nota del nombre.

El departamento de contabilidad era un salón espacioso y había en él un buen número de mesas ocupadas por empleados, varios de ellos tenedores de libros. Preguntó por el jefe el «manager», y no tardó él en venir de un cuarto contiguo. Repitióse la presentación de Ricardo, y el «manager» le dijo:

—Ya está usted colocado en esta casa; los jóvenes deben obediencia a sus superiores; siéntese junto a esa mesita y aguarde órdenes; le verá más tarde.

—Está muy bien, mister «manager»—repuso Ricardo, muchas gracias por su atención. Sentóse y cogiendo un libro que había en la mesa empezó a hojearlo.

Un sistema eléctrico conectaba los varios departamentos del banco; donde se hallaba Ricardo, había en una pared un cuadro en el que radicaban la conexión de la sección de tesorería y la de contabilidad; las llamadas de ambas aparecían en el cuadro describiéndose dos números que correspondían con las mismas respectivamente. Durante aquel día, y como si se hubiesen dado la consigna, cuando no fué el tesorero que llamó a Ricardo, fué el jefe de contabilidad; de modo que, descontando la hora del «lunch», que se tomaba en un amplio comedor del mismo edificio, y era cosa de despachar esa comida en treinta minutos, apenas si tuvo

Pérdida del "Akron"

Washington, 4.—El oficial H. V. Wiley, que se encontraba de guardia a bordo del «Akron» al producirse la catástrofe, ha enviado al Departamento de Marina una descripción de los últimos momentos del dirigible.

«Desde el «Akron» se vió la tormenta a las 8'45 de la noche, cuando se encontraba a treinta millas de Filadelfia.

Seguía la ruta Este-Nordeste y relampagueaba intensamente, principalmente por la parte Sur.

La tierra no se veía a causa de la niebla.

El dirigible navegaba en buenas condiciones de estabilidad, con un peso aproximado de cinco mil libras.

Cerca de la costa de Nueva Jersey, a las diez de la noche—añade—el aerostato estaba rodeado completamente de exhalaciones, pero la atmósfera no era muy turbulenta.

Pusimos rumbo al Este hasta las once de la noche, a cuya hora lo cambiamos al Oeste. A las doce y media el aparato empezó a descender rápidamente de la altitud de 1.600 pies a que se encontraba.

Primeramente arrojamos lastre y logramos ganar altura tres minutos más tarde.

Comprendíamos estar en el centro de una tormenta y el dirigible se movía vio lentamente; entonces llamamos a todos los hombres.

El aparato empezó a descender inclinado de popa; arrojamos más lastre, pero el dirigible continuaba descendien-

do y quedó destruido al chocar en el agua.

A la luz de los relámpagos se veía a muchos naufragos luchando con las olas.

La disciplina en la cabina de mando fué siempre perfecta.—Firmado: H. V. Wiley.»

¿Una nueva capital del Brasil?

Se debate con vivo interés la cuestión de si el Brasil deberá degradar a Río de Janeiro, dejándola como una simple ciudad entre las otras ciudades, y elegir una nueva capital. La Comisión constitucional que se ocupa de la elaboración de una nueva Constitución, propone, efectivamente, la elección de un a nueva sede para la capital; falta ver todavía si el Parlamento que surja de las próximas elecciones aprueba la proposición.

Ya desde el año 1891 se viene tratando del traslado de la capital. En aquel año el Parlamento se había decidido ya a elegir como nueva capital a la pequeña ciudad de Goyaz, en el Estado del mismo nombre, pero Goyaz se halla a tres días de viaje desde Río de Janeiro, y es tan primitiva, que habría habido necesidad de erigir una ciudad completamente nueva. La resolución del Parlamento no se realizó, y poco a poco fué olvidada.

Pero entretanto el descontento hacia Río como capital del Brasil ha aumentado. Río se halla, por decirlo así, al margen del inmenso Estado federal brasileño, y se considera más indicado te-

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copiaoares, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc. Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

ner como capital a una ciudad más central. Además, Río, ciudad marítima, estaría excesivamente expuesta en caso de guerra a los ataques del enemigo. El elemento decisivo sería aun el clima, no de masiado favorable, de la magnífica y mo dernísima ciudad. El verano es insopor table en Río, y ello ha dado motivo a que las representaciones diplomáticas extranjeras sólo residan en Río la mitad del año, trasladándose durante la otra mitad, la estación estival, a la estación climática montañosa de Petrópolis, a sesenta y cinco kilómetros de Río.

Dada la intención de elegir una nueva capital, varias ciudades, como es natural, aspiran, con mayores o menores probabilidades de éxito, a conquistar tal honor. Se hace mención sobre todo, de Go

yaz y de las dos ciudades (ambas en el Estado de Minas Geraes) de Bello Horizonte y de Sao Joao d'El Rey. Cuenta con las mayores probabilidades varios centenares de miles de habitantes, más central que Río—está a unas 24 horas de ferrocarril de la actual capital—, y es, además, punto de enlace de dos líneas de ferrocarril. Tiene, sobre todo, un clima mucho más agradable que el de Río de Janeiro, pues se encuentra a cerca de mil metros sobre el nivel del mar.

Noticias de todas partes

MANIFESTACION ANTIFASCISTA

Londres, 3.—Organizada por los comunistas y laboristas independientes se celebró ayer en Hyde Park una manifiestación antifascista a la que concurrieron más de 40.000 manifestantes. No hubo desórdenes.

UN RAYO MATA A CUATRO PERSONAS

Huelva, 3.—Telegrafían de Riotinto que durante la tormenta del sábado un rayo mató a un hombre de 60 años; a una mujer de 42; a un joven de 16 años y a una niña de 12, los nombres de los cuales se desconocen.

Se habían refugiado en una choza en el campo, en sitio próximo a la aldea de Valle. Se ignoran más detalles.—Jiménez.

EL INCENDIARIO DEL REICHSTAG SERA EJECUTADO

Berlin, 3.—Una nota oficiosa asegura que Van del Lubbe, incendiario del edificio del Reichstag será ahorcado en cuanto el tribunal del Imperio haya emitido sentencia.

Esta forma de ejecución será la primera vez desde hace medio siglo en Alemania, donde la pena de muerte de hecho estaba abolida.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- «Berlin. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
- «Elena Willfür»; Vicky Baum
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo Judío»; J. Bloch.
- «Inferno Diplomático»; H. R. Berndorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La venus moderna»; Berta Ruck
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós.
- «Mist'rios»; Knut Hamsun.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 6 de abril de 1933

Francos cheque	46'65
Libras id.	40'60
Dollars id.	11'81
Liras id.	60'60
Interior serie A	65'25
Id. id. B	65'25
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	90'25
Id. id. id. B 1920	90'25
Exterior serie A	90'00
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	81'25
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	54'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	84'85
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	84'85
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	000'00
Acciones norte fin mes	34'70
Id. Alicante id.	28'50
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	39'50

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 6 de abril de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	90'25
» » B 1920	90'25
Interior 4 p. 100 A	65'00
» » B	65'00
Amortizable 5 p. 100 A 1917	84'85
» » B 1917	84'85
» » A 1927 libre	97'35
» » B 1927 libre	96'90
Exterior 4 p. 100 A	81'25
» » B	80'75
Obligaciones Norte Prioridad	54'50
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	46'50
Andaluces 2.ª serie fijo	11'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	79'00
Id. id. id. 5 p. 100	83'75
Id. id. id. 6 p. 100	99'00
Francos cheque París	00'00 a 46'65
Liras » Roma	00'00 a 60'60
Dollars » New-York	00'00 a 11'86
Libras » Londres	00'00 a 40'60
Reichmarks Berlin	00'00 a 2'815

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	233'00
Onzas y sus fracciones	233'00
Isabelinas	234'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Valor nominal	Dólar	Péseto
Obi Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1916	100	
» » » 5 p. 100 E 1921	100	
» » Empréstito 100.000 pesetas	100	
» » Ayuntamiento Mahón 3 p. 100 E 1921	100	
» » Empréstito 45.000 pesetas	100	
» » Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100	
» » » 6 p. 100 E 1927	100	103
» » bre impuestos	100	103
» » Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	103
» » libre impuestos	100	103
» » Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	102
» » Obli. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100	102
» » Acciones Banco de Menorca	50	77
» » Banco de Ferreñías	50	77
» » Crédito Mercantil de Menorca	50	77
» » Sdad. General de Alimbrado	50	77
» » Obi Sdad. General Alimbrado 6 p. 100	100	103

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 1.º de abril de 1933, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR AMORTIZABLE libre de impuestos. También pagamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Pagamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Para los Juzgados Municipales En la TIPOGRAFIA MAHONESA se harán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

CHISAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PARA EMBARCACIONES DE RECREO

Productos ingleses marca "Clark":
Esmalte blanco "Pearline", Barniz superfino para yates, Patente de cobre rojo.
Pintura inglesa "Lagoline" marca "Holzapfel".
Verde cardenillo puro "Vert d'aram".
Bianco zinc y blanco albayalde puros

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIP. MAHONESA
FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

L'ABEILLE
COMPANIA DE SEGUROS
ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
Agencia general en Menorca
RAMON BUSTAMANTE, calle PI Y MARGALL, 11

Tintorería
Gallard, de Barcelona
LAVADOS EN SECO
Se admiten encargos
La Casa de las Medias
Arravaleta, 25 y 27.- Mahón

78 ANTONIO TALTAVULL

tiempo Ricardo de calentar la silla en que se sentaba. Desempeñó de buen grado las encomiendas que le hicieron, que para él fueron otras tantas lecciones, y al acercarse la hora de cerrar las oficinas, fué llamado a la del presidente del banco—a quién había sido presentado anteriormente por el juez Ghoffel y al entrar Ricardo, le hizo esta pregunta: —Dígame, Webster, ¿cómo le ha gustado el trabajo de hoy? ¿Se compadece usted con él? Ricardo, que con ser inexperto no tenía nada de torpe, comprendió desde luego que la atención que le dispensaba el presidente era la influencia del prestigioso juez Ghoffel, y respondió sin titubear: —Señor presidente, no hallaría, seguramente, ocupación más adecuada a mis inclinaciones que la que ustedes me ofrecen; desde niño he sentido la necesidad de trabajar, y agradezco a ustedes la oportunidad que me ofrecen en este banco, porque me dará lugar a ayudar a mi madre que tanto se ha desvelado por mí. —Ya veo que es usted un buen hijo—repuso el presidente, y como por hoy ya no hay más que hacer, váyase para su casa y diga a su madre que le ayudaremos a usted en lo que podamos. —Muchas gracias señor presidente—contestó Ricardo, mi madre apreciará debidamente este ofrecimiento, y estrechando la mano que le extendía su principal, le hizo una reverencia y dirigióse a su casa, sintiéndose feliz. —Madre, algún día seremos ricos—exclamó Ri-

LA VIDA INTIMA DE UNA FAMILIA 79

cardo con el semblante rebotando de alegría al pisar la habitación en que se hallaban su madre y Florinda. —Si no te olvidas de aquella sana parábola de Salomón a que me referí, hace algún tiempo—objetó en tono templado madre Webster. —Y si depositas en el banco el dinero que ganas—interrumpió con viveza Florinda. —Pero, habla en serio—interpuso su madre; ¿qué tienes tú que contarnos que no sean riquezas por venir? —Que en el interior del banco es un mundo de vida; que me han tratado con la mayor consideración aunque no he tenido un momento de reposo, y por último, que el mismo presidente me ha expresado personalmente la intención de adelantarme en mi trabajo, lo que habrá de traer en pos mi promoción. ¿No habrá de ser esto una riqueza? Y lo que es más, el presidente desea que te diga que me ayudarán en el banco. El breve relato de Ricardo convenció a su madre que el mejoramiento de la situación económica de la familia, iniciado tan auspiciamente con el ingreso de Florinda en las oficinas de los corredores de bolsa de Wall Street, dependía de que su hijo tuviese asegurada una posición permanente en el Banco Mercantil. Este era su punto de vista práctico, y, llevada de su experiencia, no tardó un instante en formular una nueva advertencia que sirviera de guía a su hijo en su actual empeño.